





## ÁLLÓKÉPES TESTÜLETI ÜLÉS

## Szálloda épülne a fürdő mögött

Nyugodt mederben folyt Miskolc képviselőtestületének májusi ülése csütörtökön. A kedélyeket a 2005-ös költségvetés záróműve és egy szálloda terve borzolta.

A 2005. évi költségvetés végrehajtásáról készült előterjesztést némi vita kísérte. Az Összefogás-Fidesz-MDF-frakció gazdaszónak tartotta a város eladósodását és az önkormányzat ingatlaneladásait. A keresztyendémokraták szerint továbbra sem történt Miskolcon munkahelyteremtő beruházás, és a lakosság életminőségét javító intézkedéseket sem hozott a jelenlegi városvezetés. Az SZDSZ-frakció véleménye szerint a jelenlegi intézményrendszer sem a követelmények, sem pedig a finanszírozás tekintetében nem felel meg a kívánalmaknak. Az MSZP-frakció azt állította, hogy az elmúlt évekhez viszonyítva soha nem tör-



A képviselők pró és kontra érveltek a 2005-ös költségvetésről.

tént annyi beruházás, mint a jelenlegi önkormányzati ciklusban.

Vita volt a képviselők között arról a napirendről is, amely azt célozta, hogy szálloda épüljön az Erzsébet fürdő szomszédságában lévő Szent István téren. Az e területre vételi jogot kérő beruházó látványterveit a képviselők monummentálisnak, a környezethez nem illőnek tartották, a bemutatott makettet betonkolosszusnak minősít-

tették. A vitában az érvek között elhangzott, hogy egyelőre szó nincs a terület eladásáról, csak a vételi jog átadása tekintetében születik döntés. A befektetni kívánó részvénytársaság elképzeléseinek azonosulnia kell az önkormányzat, az építészektől álló Tervtanács, de az Erzsébet fürdő közelsége miatt a műemlékvédelem kívánalmaival is.

2005-ben 71 pályázat benyújtásával 2584 lakást újítottak fel

Miskolcon, ami 817 millió forint támogatást jelentett az önkormányzatnak, derült ki az egyik előterjesztésből, mely a grémium elé került. A program idén is folytatódik, lehetőséget nyújtva a lakóközösségek számára az ingatlanok felújítására.

**SZERVIZ IRODA**  
UTAZÁSI KÖZPONT  
Miskolc, Mártírok utca 1. Tel.: (46) 414-399, 354-413

**REPÜLŐTÉRI MINIBUSZ TRANSZFER**  
FERIHEGYRE ÉS DEBRECENBE

A „Háztól házig repülőtéri transzferjarral” lakásától a repülőtérig, illetve onnan a lakásig szállítjuk, napszaktól és létszámtól függetlenül. Az ár Miskolc 25-30 km-es körzetére is érvényes!

**TRANSZFER ÁRAK:**

Miskolc lakás - Ferihegyi Repülőtér (oda-vissza)	<b>11.500.-Ft/fő</b>
Miskolc lakás - Debreceni Repülőtér (oda-vissza)	<b>6.000.-Ft/fő</b>

(3 - 12 éves korig 50 %-os gyermekkedvezmény)

**Egy ajánlat gondtalan nyaralásához!**

## EZÜSTKERESZT ÉS TÁRGYJUTALOM AVASI POLGÁRŐRÖKNEK

Elismerésben részesítették az Avasi Polgárőrség parancsnokát és két tagját a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei Polgárőrség elnöke, Szűcs Zoltán közlése alapján, melyet áprilisban tartottak a Miskolci Rendőrkapitányságon.

Szakos István (képünkön) az Országos Polgárőrség Szövetség ezüstkeresztjét vehette át dr. Túrós András parancsnoktól, Kavecsánszky Miklós és Kalló Gyula polgárőröknek pedig tárgyjutalmat adott át Nyíró Pál városi közbiztonsági tanácsnok.

Szakos István lapunknak elmondta: ezeken a közgyűléseken a rendőri és polgárőr-vezetők évente értékelik a megyében tevékenykedő polgárőr-egyesületek munkáját. Úgy érzi, az Avasi Polgárőrség 2003 novemberi újjáalakulásától kezdve valóban jelentős eredményeket ért el. Sikeresen vettek részt lopások, betörések, kocsifeltörések megelőzésében, rendőri elfogásokban. Együttműködési szerződések keretében ellenőrzik az Ávason található iskolákat, közintézményeket, autókereskedéseket, benzinkuta-



zárjuk: övék az Avas, az Egyetemváros és Tapolca is. Nagy segítséget jelent a munkájukban, hogy a polgárőrség országos parancsnokától május 4-én soron kívül új gépkocsit kaptak, így gyorsabban, „mobilabban” tudják ellenőrizni ezt a nagy területet. Elképzeléseik közé tartozik, hogy pályázati pénzből német, angol, illetve szláv nyelven beszélő egyetemistákat is bevonnak majd a polgárőrség munkájába, akik Tapolcán segítséget nyújthatnak a turisták informálásában.

Szakos István büszkén mutatta irodájukat is, amelyben „valamikor még gyertyával világítottak”, most viszont felszereltség tekintetében már megfelelő feltételeket biztosít

a polgárőrök tevékenységéhez.

– Komolyabb rádió-adó-vevőkre lenne még szükség a hatékonyabb kommunikációhoz – hangzott az avasi polgárőr-parancsnok. Mint megtudtuk, június 17-én itt rendezik meg a megyei polgárőrnapot, amelyre már nagyon készülnek, de emellett is számtalan nyári rendezvény biztosításában vesznek részt a területükön.

Sz. S.

## MAJÁLIS A CSANYIKBAN

Idén is a Csanyik adott otthont a május elsejei programoknak. A szeszélyes idő ellenére több ezren látogattak a Majálisparkba, ahol a színes programok egész napos kapcsolódást jelentettek kisebbeknek és felnőtteknek egyaránt.



Ebben a szakszervezeteknek is fontos szerep jut. A pártok és a helyi civil szervezetek is szokásosan a Csanyikban ünnepeltek.

A standokon bográcsban főtt ételekkel és jó hangulattal várták a kilátogatókat.

T. E.

## Kullancsveszély

Megkezdődött a kullancsszezon. Megyénk fertőzöttség tekintetében nem kiemelkedő. A kullancscsípés

fertőző agyhártyagyulladás és Lyme-kórt is okozhat, utóbbiból 71-et regisztráltak Borsod-Abaúj-Zemplénben 2005-ben. A vérszívóktól már nem csupán az erdőben kell tartanunk, beköltöztek a város zöldterületeire, parkjaiba is. A fertőző agyhártyagyulladás ellen oltással védekezhetünk, melyet már a hűvösebb hónapokban érdemes elkezdni. A 3 injekcióból álló kúra 3 éven át nyújt védelmet. A bejelentett megbetegedések közül Lyme-kór 71 esetben fordult elő, ám agyhártyagyulladást nem regisztrált a megyei ÁNTSZ.

## ÚJ MUNKAHELYEK ÉS KÖZMUNKA

Több, mint 1,3 milliárd forintot, vagyis az éves foglalkoztatási alap időarányos részét költötte el az év első három hónapjában a B.-A.-Z. Megyei Munkaügyi Központ – derült ki a Munkaügyi Tanács ülésén. A közhasznú foglalkoztatás támogatására több mint 400 millió, a pályakezdeők munkatapasztalathoz juttatására pedig csaknem 300 millió forintot fordítottak eddig. A képzések és átképzések negyedmilliárd forintba kerültek, bértámogatás-ként pedig csaknem 170 millió forintot fizettek ki. Idén Borsodban a legnagyobb létszámú a közmunkaprogram, amelybe a Köz munkatanács támogatásával több mint 4000 embert vonnak be. Köz célú foglalkoztatásra csaknem 2,8 milliárd forint áll rendelkezésre, amely több, mint 25 ezer ember 30 napos munkáját fedezi. 25 nyertes pályázó több, mint 230 millió forintot vissza nem térítendő tőkét nyert munkahelyteremtő beruházásokhoz, ebből

több, mint 200 új állás jöhet létre. Áprilisban B.-A.-Z. megyében 52 ezer munkanélkülit tartottak nyilván.

## Részönkormányzati ülés az Ávason



Fodor Zoltán, az avasi részönkormányzat elnöke tájékoztatta lapunkat, hogy a részönkormányzat következő ülését május 8-án (hétfő) 16 órától tartják. Az ülésre meghívták Marozsák Pétert, az AVE Miskolc Kft. igazgatóját is, akitől a város életét, azon belül az Avast érintő „szemetes” témákról kérdezzük.

## MINDENKIT ÉRNET JOGESÉT

Tájékoztatjuk Tisztelt Olvasóinkat, hogy „Mindenkit érhet jogeset” címmel folyamatosan működik ingyenes jogsegélyszolgálatunk. Amennyiben jogi természetű problémájuk, kérdésük van, úgy kérjük, írják azt meg, és küldjék el szerkesztőségünk címére: 3525 Miskolc, Dózsa György út 30. A borítékra írják rá: „Mindenkit érhet jogeset”. Lehetőségük van e-mailben is elküldeni kérdésüket, ezt az info@mikom.hu címre várjuk. Jogi szakértőink, dr. Strassburger Gyula és dr. Tulipán Péter ügyvédek állnak szíves rendelkezésükre.

## Harc a lakásmaffia-tevékenység ellen?

## SZIGORÍTÁSOK A LAKÁSCSERÉNÉL

A lakások és helyiségek bérletéről, valamint az elidegenítésükre vonatkozó egyes szabályokról szóló 1993. évi LXXVI. törvény rendelkezik a lakáscsere szabályairól.

A Lakástörvény 2006. március 31-i hatállyal jelentősen módosult, ami érintette a lakáscsere vonatkozó paragrafusát is. A lakáscsere új szabályairól és az ezzel összefüggésben a MIK Zrt-nél bevezetett szabályokról kérdeztük dr. Balog Henriettet, a Bérletgazdálkodási Iroda vezetőjét.

– Mi volt a változtatások célja?

– A módosítások elsődleges célja az úgynevezett lakásmaffia-tevékenységgel szembeni küzdelem elősegítése volt, melyet az Országos Lakás- és Építészeti Hivatal (OLÉH) is kiemelten támogat. Az elmúlt években sok ember vált a lakásmaffia áldozatává. A most bevezetett változtatások a bérlők és a bérbeadók érdekeit is szolgálják.

– Mi a lakáscsere vonatkozó szabályokban a leglényegesebb változás?

– A módosítást követően egyértelművé vált, hogy az önkormányzati bérlakás bérlői joga ki-

zárólag másik lakás tulajdonjogára vagy bérleti jogára cserélhető el.

– Mi a bérbeadó feladata a lakáscsere esetében?

– A lakáscsere esetében a szerződéshez a bérbeadónak hozzá kell járulnia. A törvény és a helyi önkormányzati rendelet is meghatároz olyan eseteket, amikor a bérbeadói hozzájárulást meg kell tagadni.

– Milyen esetről van szó?

– A törvény előírja, hogy a cserélő félnek be kell csatolnia a lakásbérleti szerződést, illetve a lakásbérleti jogviszony fennállását tanúsító bérbeadói írásbeli nyilatkozatot, továbbá a lakástulajdonra történő csere esetén a lakóingatlanra vonatkozó tulajdoni lap 30 napnál nem régebbi hiteles másolatát. A jelenleg hatályos helyi önkormányzati rendeletben számos további elutasítási ok van, de ezek közül is ki szeretném emelni azt az esetet, amikor a felek szándéka ténylegesen nem a csere, hanem az önkormányzati lakás bérleti jogának jogellenes átruházására irányul.

– Mit tehet a MIK a fiktív csere ellen?

– A cserekérelem benyújtásakor teljes tulajdoni lapot kérünk,

melyből megállapítható, hogy az adott ingatlan képezte-e már korábban csere tárgyát. Ha a nyilvántartásaink azt mutatják, hogy az ingatlan „forgó ingatlan”, vagyis rendszeresen használják jogellenes csere lebonyolítására, úgy a bérbeadói hozzájárulást megtagadjuk. Jelenleg folyamatban van az új önkormányzati rendelet elfogadása, melyben terveink szerint megemlíjük a lakás leadása során fizetendő térítési díj összegét, ez rendszerünk szerint szintén elősegíti a jogellenes csere számának csökkenését.

– Hová fordulhatnak az ügyfelek a cserekérelmükkel?

– A lakáscserekre vonatkozó ügyintézés társaságunk Bérletgazdálkodási Irodája látja el. A tisztelt ügyfelek a Központi Ügyfélszolgálati Irodán teljes körű felvilágosítást kapnak. Mindenkinek javasolom, hogy amennyiben lakáscsere kíván a lebonyolítani, akkor keressék fel társaságunkat, mivel a jogellenesen, bérbeadói hozzájárulás nélkül önkormányzati bérlakásban lakók jogcím nélküli lakáshasználónak minősülnek, akik ellen haladéktalanul lakás kiürítése iránti pert indítunk, melynek költségei a jogcím nélküli lakáshasználót terhelik.



KIHIRDETTÉK A PÁLYÁZAT EREDMÉNYÉT

## Hamarosan indulhat Miskolcon a nanotechnológiai kutatás

(Folytatás az 1. oldalról.)

A nyertes projekt célja a világszerte hasznosítható kutatási eredmények (szabadalmak, prototípusok) készítése a pályázatban meghatározott kutatási témák mentén (nanoporok és kísérleti termékek előállítás, orvosi protézisek előállítás, szuperplaszticitási módszerekkel, nanodiszpergációs technológia több komponensű folyadékokra, metrológia nanotechnológiai alkalmazásokra) a hazai és az orosz ipar fejlesztése érdekében. Dr. Kaptay György szerint olyan koncentrált kutatási infrastruktúra és nemzetközileg elismert kutatócsoport létrehozását tervezik, melynek segítségével a régióban egyedülálló módon művelhető a nanométer mérettartományban lévő anyagok előállítása és vizsgálata. A kutatólaboratórium egy központi „nano-metrológiai” vizsgálati laboratórium körül négy, különböző technológiákkal és különböző konkrét célokkal rendelkező kutatócsoportot hoznak létre. A kutatócsoportok leendő főállású vezetői jelenleg Washingtonban, Budapesten, Szegeden és Miskolcon dolgozó vezető kutatók, professzorok.

Hajtó János, a Bay Zoltán Alkalmazott Kutatási Közalapítvány



Fotónkon balról dr. Kaptay György, Boda Miklós, Káli Sándor, Veres László, a városháza szóvivője és Csepeli György.

elnöke arról szól, hogy az NKTH pályázatának köszönhetően hamarosan indulhat a kutatómunka a közalapítvány miskolci telephelyén megalakuló nanotechnológiai kutatólaboratóriumban. Reményét fejezte ki, hogy a laboratórium folyamatosan fejlődik majd, s a kutatók létszáma hamarosan eléri a 40-50 főt.

Csepeli György államtitkár hangsúlyozta: a magyar-orosz kapcsolatok mélyreható, pozitív változások mentek keresztül a Medgyessy-Gyurcsány kormányok időszakában, s ennek egyik jele a most megvalósuló együttműködés is. A BAY-NANO kutatólaboratórium felállításá

egyben a magyar-orosz nanotechnológiai együttműködés első kézzelfogható mérföldköve. A Putyin orosz elnök magyarországi látogatása óta felgyorsult kétoldalú egyeztetéseknek köszönhetően, már egy-két hónapon belül megszülehet az együttműködési megállapodás a BAY-NANO és a kijelölt orosz kutatóintézetek között, és így 2006 végéig indulhat a közös kutatómunka. Az együttműködés olyan, egészen a piaci hasznosításig terjedő K+F együttműködésre teremt lehetőséget a nanotechnológia területén, mely új exportlehetőséget, és ezzel Miskolc, illetve egész Magyarország szá-

mára is érzékelhető gazdasági növekedést jelenthet már középtávon is.

– Ennek a projektnek a megvalósulása piros betűs nap lesz a magyar tudományos kutatás történetében – hangsúlyozta az államtitkár, arra is kitérve, milyen új lehetőségeket jelent mindez Miskolc számára.

Káli Sándor ehhez csatlakozva elmondta: Miskolc vezetése éppen ezért kiemelt fejlesztési területként jelölte meg a nanotechnológiát, és a most elindított kutatólaboratórium, kutatási program továbbfejlesztése, ipari háttérnek kialakítása érdekében kiemelt programot tervez az európai uniós pénzekből táplálkozó Versenyképességi Pólus programon belül. Káli Sándor köszönetet mondott Boda Miklósnak és Csepeli Györgynek, amiért kitarítottak Miskolc mellett azon véleményekkel szemben, melyek más városokat javasolták a projekt helyszínül. A polgármester hangsúlyozta: fontosnak tartják, hogy a kutatók megfelelő körülmények között tudják végezni a munkájukat, és minden támogatást megadnak lakásgondjaik megoldása érdekében is.

Sz. S.

## FLÓRIÁN-NAP A TŰZOLTÓSÁGON

A miskolci szervezett tűzoltóság 136 esztendő múltja tekint vissza. Napjainkban az ország két legnagyobb egységeinek egyikéként 141 fővel és 11 készenléti vonuló járművel biztosítja a városban és a környék 35 településén a polgárok gyors és szakszerű védelmét.

A testület a szokásos Szent Flórián-napi ünnepségén a tűzoltók védőszentjére emlékezett. A Miskolci Tűzoltóság és az Akropolisz Tűzmelegelőzési Alapítvány gyerekeknek hirdetett rajzpályázatot. A cél az volt, hogy megismertessék a gyerekekkel a tűzoltók áldozatos munkáját.

A pályázatra a város és a környező települések 13 óvodájából több tucat rajz érkezett, melyek közül 11-et ajándékokkal jutalmaztak.

Szent Flóriánt évszázadok óta védőszentként tisztelik a tűzoltók, május 4-én, neve napján emléke előtt tisztelgnek világszerte.

A miskolci tűzoltótestület Szent Flórián szobrát koszorúzta meg

az épület előtt, majd annak a négy felvonuló tűzoltónak a kitüntetésére is sor került, akik kiemelkedő munkát végeztek az elmúlt évben.

Az ünnep kapcsán a megyében is többen kaptak jutalmat. Az évente 2 fő részére kiadott „Az év Tűzoltója” címet két Borsod megyei tűzoltó kapta: Rétközi Ferenc ezredes, a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság igazgatója, valamint Egyed János alezredes, a Miskolc Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság szolgálatparancsnoka.

A belügyminiszter tűzoltó-sági tanácsosi címet adományozott Juhász György alezredesnek, a Kazincbarcika Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság parancsnokhelyettesének.

Soron kívül tűzoltó őrnaggyá előléptette: Skobrák Róbert századost, a Tiszaújvárosi Műszaki Mentő Kft. igazgatóját. Belügyminiszteri dicséret és jutalom elismerésben részesült: Szentkirályi László őrnagy, az Ózd Hivatásos



Az ünnepelt tűzoltók és a rajzpályázaton részt vett gyerekek.

Önkormányzati Tűzoltóság parancsnokhelyettese és Csendes Tibor zászlós, a Miskolc Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság beosztott tűzoltója.

Az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság főigazgatója soron kívül előléptette tűzoltó alezredessé Majoros Lászlót, a Sátoraljaújhely Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság kiemelt fő-

előadóját, tűzoltó őrnaggyá Flaskó Olivért, a Tiszaújváros Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság osztályvezetőjét, tűzoltó századosná Árvai Gábort, a Miskolc Hivatásos Önkormányzati Tűzoltóság kiemelt főelőadóját.

T. E.

## Szépülő Déryné utca

A belvárosban sétálókat nem zavarja a Déryné utca átalakításával járó kényelmetlenség. Az emberek nem bosszankodnak a munkálatokkal járó felfordulás miatt.

Mintegy 120 millió forintból újul meg a Déryné utca, amelynek díszburkolatával várhatóan május végére készülnek el az építők. A burkolat kialakításánál arra is ügyelnek, hogy a vendéglátóhelyek teraszait is kialakíthassák a vendéglősök. Az Operafesztiválra már a megszépített Déryné utca fogadja majd a vendégeket. Nem marad el természetesen a virágosítás, a zöldövezet kialakítása sem.



A Déryné utca vendéglátóhelyei mellett a hamarosan kialakítandó díszkivilágítás is gondoskodik arról, hogy még hangulatosabbá váljon a környék. A teljes rehabilitáció elvégzése után

a Szinva teraszról kiindulva az átalakított Hősök terere érkezhettek majd a nézelődők, aki a szintén díszburkolattal ellátott Kazinczy utcán visszafelé ér el a Villanyrendőrhöz.

B. G.

**TUI Utazási Központ**  
Glóbusz Travel  
Miskolc, Szemere u. 20. Telefon: 46/411-422, 411-633  
www.tuimiskolc.hu www.globusztravel.hu

Kína-izeltő: bevásárlótúra Pekingben	Kínai nagy körút – 13 nap
06.23.–28. hotel****, fp. – 259 900 Ft/fő	06.28.–07.10. hotel****, teljes ell. 449 900 Ft/fő
Kína gyöngyszemei: Peking–Xian–Shanghai	Kína–Tibet–Peking–Xian–Chengdu–Lhasa
06.28.–07.07. hotel****, teljes ell. 386 900 Ft/fő	06.21.–06.30. hotel****, teljes ell. 569 900 Ft/fő

Fűjtató

## SZAJKÓ A KERTBEN

A szokásos, kora reggeli ablaknyitás. Most azonban még le sem ér a tudomig az első slukk friss levegő, már érzem, hogy valami nincs rendben odakinn. A szemközti villanydrótról hiányoznak a nap első sugarainál felborzolt tollakkal sütkérező gerlek, az ilyentájt már zajos családi életet élő verebeknek pedig nyoma sincs. Csak a vadrozsabokor mélyén csetteg riasztó jelet a feketeig pár himje. Akkor halatlja ezt a segélykérő hangot, ha macska ólálkodik a fészke alatt. Macskát azonban most nem látok, pedig a rövidre nyírt fűből kilátszana a háta.

El sem tudom képzelni, mi okoz ekkora riadalmat. Nekilátok, hogy módszeresen végigpásztázom tekintetemmel a kertünket. Aminek a birtoklásáról nincs ugyan papírja a lakóközösségnek, de a magunkénak érezzük. Azon a címen, hogy mi gondoljuk a fűvet, és ültetjük azokat a sutnyákat is vagy tíz évvel ezelőtt, amelyek olyan szép ifjú fákká növekedtek, mint például a fűz is. Hoppá! – a fűz aranyárga levelei között búvik meg valami oda nem illő. Egy jókora, elegáns tollazatú madár.

Még soha nem láttam errefelé, de véletlenül tudom, hogy kiféle-miféle. Ez bizony nem más, mint a szajkó. A régiek kalitkában is tartották, úgy, mint manapság a papagájt. Mert arról nevezetes, hogy kitűnően tudja utánozni más madarak hangját, sőt még a szekérmunkást és a kutyaugatást is. A vadász nem szereti, mert közeledtére riasztja a vadat. Az apró szárnyasokba pedig egyenesen beléjük van kódolva az utálat, mert ha teheti, kilopja a fészekből a pelyhes fiókát. A mi kertünkben pedig új életet rejt minden bokor, fészekalj.

A nagy dumájú fészekről azonban – az éber rigópapának köszönhetően – ezúttal lelepleződött. Szármra is kap dolgvégezetlen, és búcsúzóul valami durvát kiált visszafelé, majd eltűnik a kert légtéréből.

Kár lenne azon gondolkodni, akár egy percig is, hogy mire vagy mire emlékezett. Hisz már visszaállt a rend és ismét az van az ablakon túl, aminek lennie kell: szép, nyugodt, tavaszi reggel.

(bekes)

## ORTT Mustra Miskolcon

Hamvadó cigarettavég, A porcelánbaba, Hukkle, Jadviga párnája, 6:3, avagy Játssz újra Tütti és ez csak néhány cím azok közül, amelyeket a filmmustrán nézhet, nézhetett meg a közönség a Kossuth Art moziban.

A május 5-én kezdődött szemlén két nap alatt 50 órányi különleges filmanyagot vetítenek le. Az Országos Rádió és Televízió Testület hagyományteremtő céllal indította útjára 2004 elején Mustra címen filmszemlesorozatát, amely a testület által támogatott televíziós és filmes alkotások legjobbjaiból adott ízellőt. Az ORTT a filmfesztivált először Budapesten, majd két vidéki nagyvárosban, legutóbb pedig Marosvásárhelyen rendezte meg. Most pedig Miskolc a filmszemle

5. állomása. A fesztivál másik fő célja, hogy a testület által az elmúlt hat évben támogatott filmek, televíziós produkciók szervezett és egységes megjelenési fórumot kapjanak. Ezeket a filmeket ugyanígy a televíziós csatornák csak egy alkalommal tűzték műsorra és a mozik sem játszották sűrűn. 1997 és 2006 között filmekre és televíziós műsorszámokra 51 pályázati eljárás keretében az ORTT csaknem 12,8 milliárd forintot ítélt meg. Az ORTT a tematikus pályázati eljárásokkal elsősorban dokumentumfilmek, természetfilmek, magyar szerzők könnyűzenei felvételeinek televíziós megjelenítéséhez, kulturális rendezvények közvetítéséhez, színházi, sport- és kulturális események közvetítéséhez járult hozzá.

Dobos Tímea

## EGYETEMI BULINAPOK

Kezdetben még csak két-évente rendezték meg Borsod-Abaúj-Zemplén megye egyik legnagyobb fesztiválját, a Miskolci Egyetemi Napokat. A hatalmas igényre való tekintettel az utóbbi években már évente szórakozhatnak a fiatalok az egész országban jegyzett rendezvényen.

A szervezők a legszélesebb zenei felhozatalról gondoskodtak idén is, így szerdától péntekig fellépett többek között a Hooligans, a Republic, a Tankcsapda és a rockzene nagy öregjének számító Lord is. Az elektronikus tánczene egyik legismertebb hazai képviselője, a NEO is bemutatja új lemezét, és olyan DJ-kel is találkozhatott a közönség, mint Palotai vagy Cadik. Tavalaj hatalmas sikert aratott a Retro sátor, így idén is volt nosztalgia a MEN-en. A retro-



Csütörtökön a Republic adott nagy sikerű koncertet.

vonulat többek között Komár László és a Dolly Roll képviselte. Hugli Emese, a rendezvény szervezője a miNap kérdésére elmondta: idén is fellépett egy külföldi zenekar a fesztiválon. Egy olyan csapatról van szó, akik még nem ismertek hazánkban. A We Love Rock koncertjét nagy várakozás előzte meg. Idén is

voltak hagyományörző programok, melyek közül az egyik legismertebb a csilletolás. De lépcsőfutásban, krampácsfűző, és 2006-ban először favágóverseny is összemérhették erejüket a miskolci egyetemisták. A versenyek végén a legjobban szereplő kar jelöltje lesz az egyetem díákrekora.

tóthsz



Egy célért dolgoznak az Egymásért alkotói

## KOMOLY TÉMÁK A FILMVÁSZNON

Már készül az az alkotás, amelyet a díjnyertes miskolci fiatal filmes, Hafner Zsolt álmodott meg, és amelynek debütálása várhatóan az Országos Diákfilmszemlén lesz. A tizennyolc éves fiatalemberrel az első forgatási nap után egy héttel beszélgettünk tapasztalatairól, tervekről és természetesen magáról az Egymásért című filmről.

– Az első forgatási napon izgultam, azonban hamar sikerült átrendülni a kezdeti nehézségeken – vallja az ifjú alkotó. – Nagy tanulása az eddigi munkának az, hogy hiába látja az ember a fejében a készülő alkotásról a képeket, a körülmények néha közbeszólnak. Így történt például azzal az ötmondatos jelenettel, amit talán a legnehezebb volt leforgatnunk, hiszen én jó időt „rendeltem” aznapra, és bizony dörgött az ég esett!

Ennek ellenére Zsolt elégedettnek tűnik, és én megerősítem – lehet is! Olyan művészeket irányít ugyanis tiszteletreméltó profizmussal, mint Kortvélyessy Zsolt vagy Egerszegi Judit.

– Szerintem a hatékony rendezői irányítás alapja a türelem – mondja, majd szerényen hozzáteszi: erről a kérdésről igazából a profi rendezőket kellene megkérdezni.

A színészek láthatóan figyelnek rá, komolyan veszik a munkát, a szírmiai családi házban – ahol a forgatási munkálatok zajlanak – szinte izzik a levegő. Az alkotók arcáról leolvasható, hogy közös szívügy ez a film, ami olyan komoly kérdéseket boncolgat, mint az anyai szerep, a másság, a rák, az adaptáltság. Mindennek a megálmodója Zsolt, aki állítja, hogy

„vele született” adottság az emberi sorsproblémákra való fogékony-ság, az empátia.

– Még a neheze hátra van, a film-ben szereplő hat történetből egyelőre három jelenetet forgattunk le. A későbbiekben a helyszínen felbukkan a színész Zsolt Várkonyi Szilvia és a miskolci „Bonnie”, Ráckevei Ildikó is. Mellettük több amatőrrel is együtt dolgozom, így teljes a csapat. Aztán jönnek az utómunkák, illetve a Diákfilmszemlén való bemutatkozás.

Zsolt nem titkolja, érdekli a kritika, szeret tanulni a reakciókból. Várja már azt is, hogy a közönségnek is megmutathassa filmjét, hiszen azt ősszel letétíti a miskolci és az egri mozi is.

– Nem akarok nagyon előrelátni gondolatban, elég legyen most annyi, hogy terv és álom van bőven. Jelenleg azonban az adott feladatra kell koncentrálni, a forgatásra, a készülő filmre. És persze az iskolára... A napjaim egyik



Szirmán forgatott a fiatal filmrendező.

meghatározó élménye mindenesetre mostanában az, amikor estként leoltom a villanyt, bekapcsolom a magnót, és a halk zenét

hallgatva beindul az agyamban a filmem... Szerettem ezt a fajta alkotó mozizást...

Sz. V.

Balázs Adrienne zongoraművész és barátai hangversenye

## EGY SZÜLETÉSNAPI KONCERTRŐL

**Losonc–Pozsony–Leningrád–Pozsony–Eperjes–Miskolc. Ez nem egy vonatmenetrend, hanem Balázs Adrienne életútja címszavakban. A Barók Béla Zeneművészeti Szakközépiskola művésztanára hosszú utat járt be, míg a borsodi megyeszékhelyre költözött. Itt él több, mint negyedszázada, és a napokban egy koncerttel kettős jubileumot ünnepe. A hangversenyre, melyet barátjaival együtt adott, a művésznő hangulatos tavasz-köszöntő darabokat válogatott. A hangverseny előtt beszélgettünk.**

– A plakátokról, koncertmeghívókról nem derül ki, hogy jubileumi koncertre készül Balázs Adrienne!

– Az ember az 55. születésnapját nem szereti kiirgatni a plakátokra, pedig ez valóban évforduló ötösökben, ezért úgy gondolom, van ünnepelnivalóm. Április 18-án volt a születésnapom.

– Mire gondol az ember ilyenkor? Összegezze? Nosztalgizál?

– Mire gondol az ember? Sok mindenre! Most 30 éve, hogy diplomáztam – megy az idő! Élveztem a koncertezést, ez az én világom.

– Ritkábban adódik most erre lehetőség, mint régebben az életében!

– Sajnos igen. Úgy tűnik, hogy nincs igény a hazai művészekre.

– Vagy nincs annyi, amennyit szeretnének!

– Valóban így van.

– Nemcsak a koncertek töltik ki az életét, Ön pedagógus.

– Szeretem csinálni, és örülök, ha jó növendékeim vannak. Csak ez nehéz kenyérkereset, hosszú, kitartó munka kell hozzá. A fiatalok annyi mindennel foglalkoznak ma, sok dologra koncentrálnak, nem elégszenek meg a művészettel, és ez szétforgácsolja az energiákat.

– Hogy emlékszik vissza a saját tanulóéveire, más módon volt?

– Sűrű volt. Leningrádban tanultam – egyedül voltam ott egész Szlovákiából öt évig. A konzulátus mindig szerepeltett. Amikor diplomáztam 76-ban, egy filmet is csináltak rólam Leningrád és Pozsony címmel, megörökítették a diplomahangversenyeremet. Jólesik erre visszagondolni.

– Ebből az is kiderül, hogy nem Magyarországon született.

– Igen, a felvidéken, Losoncon, és erre nagyon büszke vagyok. 12 éves koromig ott laktam. 13 évesen bekerültem a pozsonyi konzervatóriumba. A 8., 9. osztályt egy év alatt végeztem el minisztériumi külföldi ösztöndíjjal – mindig egy évvel

fiatalabb voltam az osztálytársaimnál. Ott már folyamatosan szerepeltem, minden hónapban koncerteztünk. Nagyon szigorú tanárom volt, de nagyon hálás vagyok neki, jó alapokat adott.

– A lehetőségeit persze a tehetségének és a szorgalmának köszönheti!

– Zongoratanárnő volt a nagyamám, aki jóformán pályás koromban elcsípte, hogy van ehhez tehetségem. Felfedezte, hogy abszolút hallásom van. Sajnos! Mert ez egy zongoraművész számára nem nagy öröm, mindent zenében hall a visítástól a csikorgásig.

– Hogy került Magyarországra?

– Amikor Leningrádból hazamentem, a pozsonyi egyetemen tanítottam, ott lettem docens, majd Eperjesen tanítottam. De ott kellett hagynom – férjhez jöttem Magyarországra. Anyukám idevalósi és úgy ment Szlovákiába, mint ahogy én visszajöttem. 80-tól itt élek.

– A hangjából azt hallom: megbánta?!

– Hiányzik mindaz, amit otthagytam. Gyakran jártam koncertekre, szerettek hívni, itt pedig egy kicsit úgy kezelnek, mint egy felvidéki magyart. Nem óriási lehetőségeim vannak, hanem... Cz. Á.

Újra felfedezni a Vasgyárat

## ZAJLIK A „MŰSZAKVÁLTÁS”

Egyre több érdeklődő látogat ki a Műszakváltás elnevezésű programsorozat rendezvényeire, az egykori Lenin Kohászati Művek Hivatalházába és a Factory Extrém Sport Aréna Klubba.

Az önkormányzat, valamint 13 civil szervezet és kulturális intézmény együttműködésével, összefogásával létrejött programok között koncertek, performanszok, előadások, bemutatók, beszélgetések, filmvetítések, kiállítások várják a látogatókat. Emellett idegenvezetéssel egybekötött körutazásokat is szerveznek a vasgyár területén, kisvonattal, szombaton és vasárnap délutánonként.

A Műszakváltás rendezvényeit minden májusi csütörtök, péntek és szombat este, hat órától láthatják az érdeklődők. A fellépők között szerepel egyebek mellett a Kinopuskin tánczenekar, az ősi elemeket is vegyítő dallam- és ritmusvilágú Navrang, a Yava, a Balaton, a Csókolum, a Moliendo

**BORSOD TOURIST**

**NYÁRELO TUNÉZIÁBAN** május 23., június 6., 13. (7 éjszaka)

Hammamet	3* félpanzió	54 900 Ft-tól
Port el Kantaoui	4* félpanzió	69 900 Ft-tól
Sousse	3* félpanzió	49 900 Ft-tól
	3* all inclusive	64 900 Ft-tól
Monastir	3* félpanzió	52 900 Ft-tól

+ járulékos költségek

Gyermekkedvezmény 30-40%, 2 felnőtt, 2 gyermek esetén is

3525 Miskolc, Széchenyi u. 35.  
Tel./fax: 46/350-666, www.borsodtourist.hu

## ŐSBEMUTATÓK A MISKOLCI HANGVERSENYEN

Úgy alakult a Filharmonia Kelet-Magyarország Kht. legutóbbi szezonbeli hangversenye, hogy a műsorban szereplő mindhárom zenemű először hangzott el a miskolci publikum előtt. A hangverseny közreműködője a Miskolci Szimfonikus Zenekar, vendégkarmestere Izaki Masahiro japán karmester, szólistája pedig Seres Dóra fuvolaművész volt.

Első számként Webern Pasacaglia címet viselő műve hangzott el. A cím egyben műfaj is, hiszen a XX. századi alkotás a barokk kort idéző variációs formát jelent. A variáció ebben a csodálatos alkotásban nem a fő zenei eszközök (dallam, ritmus, harmónia) változatait jelenti, hanem elsősorban hangszerelési lehetőségek gazdag tárházát vonultatja föl. Az osztrák zeneszerző életművét elsősorban a rendkívül modernnek számító „szerialis” technika alkalmazása jellemzi. Ebben az egyes sorszámat viselő műben sokkal inkább a múltba révedezés, elsősorban a barokk kor, de még a késő romantika idézése is megtalálható. Ennek a gyönyörűen előadott műnek megjelölés szerény volt a fogadtatása a közönség részéről. Ez azért is nehezen érthető, mert valójában eszközrendszere, kifejezési rendszere, zenei nyelvezete közérthető volt.

Nielsen, dán zeneszerző fuvolaversenye csodálatos előadásban hangzott el. Seres Dóra jelentős versenyeket nyert már és birtokában van hangszerének virtuóz technikai és zingzagdag lehetőségeinek. Elsősorban skandináv-északi országokban népszerű szerző Carl Nielsen. (Fuvolaversenyét megismerve csak sajnálhatjuk, hogy nem volt módunk eddig megismerkedni pl. szimfóniával is.) A versenymű túl a klasszikus formai és tartalmi fel-

építésen humoros, groteszk eszközöktől sem riad vissza a mű hangulatának fokozása érdekében. Nagyon érdekesek a műnek azok a részei, melyben a szólóhangszer és a zenekar között „dialogus” alakul ki. A szólóhangszer és a kísérel együttes között meglévő harmónia megteremtésében a vendégkarmester is jelentős érdemeket szerzett. A közönség lelkes tapsát Bach zenekari szvitje sláger népszerűségű Badinerie tételének előadásával köszönték meg.

Bizonyára vannak Bruckner-ragongók, akik érzik, és nagyra értékelik az osztrák zeneszerző terjedelmes és mondanivalójában is – többnyire – robusztus szimfonikus művészetét. Az V. szimfónia hosszú éveken keresztül írt és csiszolt alkotása, melynek miskolci bemutatása most – ha nem is lelkes, de – udvarias sikert hozott. Ezt mindenképpen indokoltá tette, hogy a Miskolci Szimfonikus Zenekar és a vendégkarmester erőt, energiát, sőt látható lelkesedést is igénybe vett a mű megtanulásakor és eljátszásakor. A zeneszerző orgonista volt, a művet hallgatva orgonaszertű kompozíciós gondolkodás nem is rejtette véka alá. Hatalmas fúvós tablók, építkező akkordsor árulkodik erről, a monumentalitást dallamgazdag témákkal igyekszik ellenpontozni. A terjedelmileg Mahleréhez hasonló szimfónia korántsem hordozza akár témaanyagában, akár hangszerelésében azt az üdeséget és az osztrák népdalok felhasználásának köszönhetően hajlékony bájt, mint az ő szimfóniái. A Miskolci Szimfonikus Zenekar helytállása mindenképpen dicséretes. Izaki Masahiro személyében nagytudású, pontos, világos mozdulatokkal vezénylő, a zenekar számára biztonságot nyújtó, okos vendégkarmestere volt.

Bócz Sándor

Szombati Krónika

## MELYIKET AZ ÖT KÖZÜL?

Öt gyereke van, aligha hinném, ha nem látnám. Mert fiatal, csinos s mindössze harmincnégy éves. A lányom lehetne, gondolom magamban, ám ez most nem fontos. „Jár a szemem a kedves/ kis anyán...” de hát én nem vagyok költő, hogy megénekeljem, mint Illyés azt a várandós pusztai menyecskét – Szekszárd felé utazva. Mindazonáltal felmerül bennem (foglalkozási ártalom), hogy elraktározom az élményt anyák napjára, mert a sok „kitűzött nap”-ot unom, de az anyákat ünnepelni magam is szívesen beállok.

Azt a képet kellene megörökítenem, ahogyan egyhónapos csecsemőjét dajkálja az anya; vagyis legyen minden jelen idejű. Szóval: jár a szemem a kedves kis anyán, aki csupa derű, de nem a csöppséggel búszkélkedik, aki jóllakottan szuszog karjaiban, hanem húszéves fiával – a legnagyobbal. Hogy miért éppen vele, hisz’ köröttünk játszadozik a 21 hónapos Eliza (az egyetlen leány a családban), aztán beszélhetne a művésznőnk készülő második fiújáról, vagy a harmadikról, akiért mindjárt menni kell a szomszédos falu iskolájába. Egy-két dicséret szó esik is mindegyikről, de csak Jánost ismerhetem meg igazán. Mert a legidősebb? Mert remekül tanul? De hát jól tanul a másik kettő is, a picit lány meg már beszél és írka. A kisbaba most lett 4 és fél kiló...

Nos, azért kell Jánosról beszélni, hogy közöttünk legyen. Mert a fiú távol van, Pesten tanul – s nagyon hiányzik az édesanyának. A többiek mind itt vannak vele, körülötte; így is népes a családi kör: A szülők és a négy testvér közé azonban már csak vendégként érkezik a biológusnak készülő nagyfiú, az ELTE másodéves hallgatója. Ezért aztán az édesanya olykor hirtelen felnéz a vacsoraasztalnál, ahol az apró népet eteti. Felnéz, s ilyesmiket kérdez önmagától: Vajon János mit eszik most? Van-e elég tiszta fehérneműje? Csak nem jár sál és sapka nélkül ebben a bolond időben? Aztán kiszalad a fűdősobába, gyorsan meggyőződni, hogy becsomagolta-e fiának legutóbbi elutazásakor a fogkrémét. Mert a nagy ház (három szoba, nappali, konyha, mellékhelyiségek) meg az egész háztartás nem gond, de ha a fogkrém véletlenül itthon maradt... A férj csak nevet, de egy apa nem érthet ilyesmit.

János különben jó fej, s nemcsak a fényképen. Önállóan tanul meg angolul, s le is vizsgázott – egyelőre középfokon. Harmincnégy kreditet vett fel (ez legalább tíz tárgy, ha jól számolom), keményen tanul, mint eddig is; ritkábban jöhet haza. Mikor a második fiú grafikáit dicsérem, az édesanya megszólal: A bátyjának is ügyes keze van, hasznát veszi majd; Herman Ottó is remekül rajzolt. (gyarmati)



A hétvégén Vasgyári Capriccio elnevezésű, kisvonatos utazáson is részt lehet venni a gyár területén.

Cafe, a Hadesz Nűx zenekarok és sokan mások, széles zenei palettával. Válogatásokat vetítenek fiatal filmesek munkáiból, miskolci diákepekből, beszélgetések zajlanak filmről, irodalomról, művészetéről, az észak-magyarországi kisebbségekről, Kádár Jánosról és koráról.

Zemlényi Attila, a programsorozat szervezését végző, Egyesült

Erőknek keresztelt kulturális egyesületet vezetője úgy fogalmazott: „a programsorozat azt kívánja bizonyítani, hogy nagy apparátus, hivatalok nélkül is létrejöhetnek sokszínű, tartalmas programok, amelyek jóval kisebb költségvetésből megvalósíthatók, mint a közpénzekből finanszírozott szervezetek rendezvényei.” Sz. S.







Albrecht-MVSC-MISI: negyedik és hetedik

## BAJNOKI ZÁRÁS ÉS ÁTSZERVEZÉS

Legördült a függöny a röplabdázás hazai színpadán. A Salgótarjánban megrendezett női Magyar-kupa négyes döntőjében az Albrecht-MVSC-MISI együttese negyedik lett, az Extraligában a hetedik helyet szereztek meg a vasutasok.

A kupában az előzetes esélylatolgatások nem jósoltak túlságosan sok jót a miskolciak számára. Az ország három legerősebb együttese kvalifikálta magát a döntőbe, közülük a vasutasok ráadásul az Extraliga alapszakaszának győztesével, a Vasassal kerültek szembe az elődöntőben. Kerekes Attila edző szerint a legjobb formában lévő gárdát kapták, ezért csak a tisztas helytállást tűzhette ki célul együttese elé. Nos, többre nem futotta, a zöld-fehérek az elődöntőt elveszítették, majd a harmadik helyért megrendezett összecsapáson is alulmaradtak a Nyíregyházával szemben.

A kupadöntőt egyfajta erőfelmérőnek tekintették, ugyanis a bajnokságban a Nirvana-TFSE elleni helyosztóra készültünk. Ezt szerettük volna sikeresen megvívni – adott helyzetelemzést Kerekes Attila.

Nos, a gárda végül teljesítette a minimális célt, ugyanis a főiskolások ellen itthon és a fővárosban egyaránt 3-1-es győzelmet aratott. Ez a hetedik helyet jelentette a miskolciak számára, amivel ugyan nem lehet különösebben büszkélkedni, de mivel az alakulat tavaly nyáron hatalmas vereségeket szenvedett, a szurkolók tudomásul vették, hogy ezúttal ennyire futotta.

– Az Extraliga zárása számunkra már csak a presztízst jelentette,



A vasutaslányok nehéz szezon tudhatnak maguk mögött.

ugyanis ezúttal nincs kieső. A szövetség döntése értelmében átszervezik a bajnokságot, s az ősszel 16 csapatot lesz az első osztály. A harminc mérkőzéses alapszakaszt követően válik ketté a mezőny, az első nyolc a felsőházban, a többiek az alsóházban döntik el a helyezések sorsát – adott tájékoztatást a reformról Németh Attila, a klub ügyvezető elnöke.

Novák Gyula szakosztályvezető kérdésünkre azt fejtette, hogy egy évvel ezelőtti a lét volt a tét. A kezdő hatosból öt (!) távoztak, így szinte vadonatúj együttest kellett kialakítani, ráadásul erre alig maradt idejük. Végül is két moldáv játékost igazoltak (később még jött egy harmadik is), rajtuk kívül pedig a helyi, miskolci röplabdások jutottak szóhoz. A csapatnak az alapszakasz második felében kifejezetten biztató produkciói is akadtak, ám a bajnoki hajrára teljesen érthetetlenül mély gödörbe kerültek. A válság a

Kecskemét elleni két találkozó csúcsosodott ki, az alföldi városban 2-0-ás vezetésről bukott Kerekes Attila együttese, a miskolci visszavágón pedig az év legrosszabb teljesítményét nyújtották Kovaljovák. A kupanegyedik és a bajnoki hetedik hely reálsan tükrözte, hol tart a gárda. Az előrelépéshez elkerülhetetlen az erősítés, s az újjalakítással a megfelelő csapatlétszám kialakítása sem halogatható tovább. Doros László

IFJÚSÁGI JUDO EURÓPA-BAJNOKSÁG

## Érkeznek a nevezések

Telnek-múlnak a napok, így hamarosan újabb nagyszabású nemzetközi viadalnak lesz Miskolc a házigazdája. Június 25-én kezdődik a borsodi megyeszékhelyen az idei ifjúsági judo Európa-bajnokság, amelynek előkészítése kapcsán folyamatosan dolgozik a szervezőbizottság.

Hatvani Olivér marketingigazgatótól megtudtuk, az előkészületek immáron a célgyenesbe fordultak. Az esemény iránt óriási az érdeklődés, amit kitűnően jelez, hogy folyamatosan érkeznek a nevezések. Miskolc a hetvenes évek végén egyszer már kitűnőre vizsgázott vendéglátásból, s mindez nem múlt el nyomtalanul, hiszen a csapatok meglepően nagy, 20-25 fős létszámmal regisztrálják magukat. Ez kuriózumnak számít, ugyanis a korábbi gyakorlat szerint ennél lényegesen kisebb együtteseket indítottak a nemzeti szövetségek.

– A miskolci judoünnepen várhatóan a kontinens harmincnál is több országából érkeznek versenyzők, a kísérekkel, vendégekkel, szurkolókkal együtt a külföldiek létszáma jóval ezer fölé ke-

szövetség ellenőrzése alapján is minden a lehető legnagyobb rendben van.

A szervezőbizottság – amelynek tagja többek között Orosz Lajos, Miskolc Megyei Jogú Város



Miskolc a házigazdája a nemzetközi viadalnak.

(Fotónk illusztráció.)

rülhet – mondta érdeklődésünkre Hatvani Olivér.

A héten megtörtént az Eb-helyszínek hivatalos bejárása. A hazai, valamint nemzetközi szak-

sportért felelős alpolgármestere – most azon dolgozik, hogy megfelelő tatamikat szerezzen be, és ezeket szerelnék meg a verseny kezdete előtt tesztelni is.

Ma este itthon játszik a DVTK

## KÖTELEZŐ A GYŐZELEM!

A DVTK együttese a legutóbbi bajnoki fordulón Binder góljával 1-0-ás győzelmet aratott Kispesztén. Mindez azt jelentette, hogy a piros-fehérek a táblázat hetedik helyére kerültek, s miután ma este hazai környezetben a sereghajtó lesz Vitelkiék ellenfele, újabb hárompontos bevételre nyílik mód.

Kötelező tehát a győzelem? A kérdésre egyértelmű igen a válasz, ugyanis a pápaiakon már a csoda sem nagyon segíthet, az alakulat egészen biztosan búcsúzik az első osztály mezőnyétől (tagságot különféle trükkökkel lehet csak meghosszabbítani, ilyen például, ha az MLSZ vezérkara tartja magát ahhoz, hogy csak tartósmentes együtteseket enged indulni a következő szezonban).

De kanyarodjunk inkább vissza a DVTK-hoz! A piros-fehérek

előtt teljesen reális az előrelépési lehetőség. A Sopronnak ugyanannyi (33) pontja van, mint a diósgyőrieknek, de amennyiben Pécssett nem nyer, Pajkos János vezető edző legénysége máris előzhet. Harminchat pont, hatodik helyezés – még kimondani is jó, alighanem kellemes zene ez a diósgyőri drukkernek fülének. Igaz, a DVTK mögött is nagy a túlekedés, de a sorsolást figyelembe véve, akár meg is őrizhető a nagyon tisztas pozíció.

– Tisztában vagyunk azzal, hogy minden szurkoló biztos győzelmet vár tőlünk. Azt azonban senki ne remélje, hogy gólzapros sikert aratunk. A magyar élvonalban minden elképzelhető, erre kitűnő példa, hogy szombat esti vendégeink a legutóbbi fordulón legyőzték az aranyérem első számú várományosát, az Újpestet – bocsátkozott bele egy rövid esélylatolgatásba Pajkos János, a diósgyőriek tréneré.

## Lerch remekelt

Kecskemét adott otthont az idei súlyemelő-diákolimpia országos döntőjének. A vetélkedésben sok borsodi sportoló is érdekelt volt, hiszen szűkebb pátriánkat huszonhatan képviselték (harminckilencen szereztek jogot az indulásra, de sajnálatos módon tizenhárom „eltűntek” és nem léptek dobogóra). A megye mind a hét szakosztálya képviseltette magát, fiataljaink nyolc első, egy második és hat harmadik helyezéssel a tarsolyukban térhettek haza. Már egyáltalán nem meglepetés, hogy ismét a diósgyőri Lerch Zsolt tett ki a leginkább magáért, aki a csaknem kétszáz rajthoz álló sportoló közül egyedül volt képes csúcsjavításra. Olyan eredményt ért el, amellyel az idősebb korosztályok képviselőit is maga mögé utasította volna! A nagy tehetség ezúttal a serdülők között, a 62 kilós súlycsoportban indult és az összesítésben 217 kiló jutott. Ez új országos csúcs, amelyhez csak gratulálni lehet!

## KERÉKPÁROSPRÓBA

A Miskolci Ötpróba elnevezésű szabaddíós eseménysorozat második esztendőjének következő eseménye a május 6-án, szombaton megrendezendő kerékpárospróba lesz. A „pontvadászok” ezúttal a Szirmabesenyői Általános Iskolában kijelölt versenyközpontban 9 órától jelentkezhetnek a 20, illetve 40 kilométeres táv leküzdésére. Az egyéni nevezők 300, míg a 15 főnél nagyobb iskolai csoportok személyenként 200 forint nevezési díjat fizetnek. A közös rajt 10 órakor lesz. A fejezdő használata ajánlott. A célban a rajtszámok alapján ajándéksorsolást tartanak majd. A három teljesítésért járó egyedi nyakba-akasztót a helyszínen átvethetik az arra jogosultak. További információkat a www.kisgalya.hu honlapon, illetve a 30/206-3602 és a 30/9284-233-as telefonszámokon lehet begyűjteni.

## MISKOLC RALLY



Kiegyensúlyozott versenyzéssel az ifj. Tóth János – Bahor Bea duó nyerte a 13. Gulyás Miskolc Rallyt Peugeot-jukkal. Képpünkön a befutó.

## KITÜNTETÉS A BŐCSNEK

A Magyar Kézilabda Szövetség a közeli napokban a Magyar Sport Házában tartotta meg évi rendes küldöttgyűlését. A küldöttek (101-en vettek részt az eseményen) elfogadták az MKSZ elnökségének 2005. évi szakmai és pénzügyi beszámolóját, a Felügyelő Bizottság jelentését, valamint az MKSZ 2006. évi költségvetését. Ez az összeg 430 millió forint, amelyhez további 150 millió forint állami támogatás járul, így az MKSZ 2006-ban összességében 580 millió forintból gazdálkodhat. A küldöttgyűlésen az MKSZ elnökségének legutóbbi ülésén hozott határozat alapján kitüntetések is

átadtak, s örömteli, hogy a jutalmazásban megyénk is érdekelt volt: a Bócs KSC női NB I B-ben szereplő együttese a Magyar Kézilabdázásért kitüntető címet kapta.

## GYALOGLÓSİKEREK

A MISI SC három gyaloglója a közeli napokban nemzetközi méretűen vett részt, ugyanis valamennyien Ausztria nyílt – nyolc nemzet sportolói felvonulató – végig szakadó esővel kísért országos bajnokságán álltak rajthoz. Szűcs József tanítványai közül Miesenbachban Kapéri Levente a felnőttek negyven résztvevőt felvonulató 20 kilométeres futamában, remekül beosztva erejét a második helyet harcolta ki. Ugyanitt Illés Márk tizennegyediként érkezett célba. Az ifjúsági fiúk 10 kilométeres versenyében a nagyon tehetséges Hallgató Dávid révén miskolci siker született.

## Értékes helyezések

Cegléd adott otthont a judo országos junior bajnokságnak. A viadalon a Miskolci VSC sportolói kitettek magukért, értékes helyezésekkel a tarsolyukban térhettek haza. A 44 kilósok között Rácz Edina az első helyen végzett, 57 kilóban Kosztelnik Fruzsina a dobogó második fokára állhatott fel. Bók Viktória (44 kg), Kondás Bettina (52) harmadik lett súlycsoportjában, míg a sérüléséből fel-

épült Gáspár Eszternek (63) ezúttal az ötödik hellyel kellett beérnie. Jó hír, hogy az ifjúsági Európa-bajnokságra készülő Bók Viktória ismét legyőzte legnagyobb vetélytársát, csak a végső győztes Maros Barbarától kapott ki, de ő a kontinensviadal szempontjából nem számít riválisnak. Illés Miklós és Kálmán Tibor edzők egyaránt remek szereplésnek minősítették a vasutasok ceglédi produkcióját.

## BROGLI EZÜSTJE

A hegyikerékpárosok idei első Magyar-kupa, nemrégiben a Pilisben megrendezett futamában Brogli Réka, a Miskolci VSC tehetséges fiatal versenyzője az U11-es korcsoportban ezüstéremmel „mutatkozott be”. A Groupama PILIS KUPA elnevezésű, UCI C1-es kategóriájú nemzetközi viadal résztvevőinek nehéz, ugyanakkor kimondottan technikás pályákon kellett bizonyítaniuk. A háromkilo-

méteres versengésben Nagymenygyi Anett (Ózdi Kerékpáros Egyesület) érdemelte ki a bronzmedált. A fiúk Elit U19-es UCI-kategóriájában, ahol 6,9 km, összesen 4 kör (körönként 360 m szintkülönbség) várt a mezőnyre, Borics József (MVSC) a 15. helyet érdemelte ki. Jóval nagyobb bal szerencséje volt klubtársának, Czurkó Leventének, aki defekt miatt feladni kényszerült a versenyt.



## MISKOLC MEGYEI JOGÚ VÁROS ÖNKORMÁNYZATA NYILVÁNOS PÁLYÁZATOT HIRDET



### AZ IPAROSÍTOTT TECHNOLÓGIÁVAL ÉPÜLT LAKÓÉPÜLETEK ENERGIATAKARÉKOS FELÚJÍTÁSÁNAK ÉS KÖRNYEZETÜK MEGÚJÍTÁSÁNAK ÖNKORMÁNYZATI TÁMOGATÁSÁRA

A regionális fejlesztésért és felzárkóztatásért felölös tárca nélküli miniszter által kiírt LKFT – 2006 – LA – 2 kódszámú állami támogatási program és az arra épülő önkormányzati rendelet alapján, az alábbi feltételekkel:

#### A támogatás célja:

Az iparosított technológiával épült lakóépületek energiafelhasználás csökkentésének, cseréjének, illetve ezen lakóépületek gépészeti rendszereit, központi berendezéseit korszerűsítésének, valamint a közvetlen környezetükben lévő utak, parkolók, játszótérek és parkok korszerűsítésének, felújításának önkormányzati támogatása

#### Iparosított technológiák:

panel, blokk, alagútszaló, öntöttfalas, vasbeton vázas és egyéb iparosított technológia

#### Fontosabb támogatható felújítások, korszerűsítések:

- Utólagos hőszigetelési feladatok:
  - nyílászárók szigetelése, cseréje, tető vagy pincefödém szigetelésével együtt,
  - homlokzat hőszigetelése.
- Épületgépészeti rendszerek korszerűsítése, felújítása, fűtőkorszerűsítés, fűtés szabályozás-mérés
- Épület környezetének korszerűsítése, felújítása.

Az a) és b) és c) pontban szereplő munkákat részletesen a Pályázati útmutató tartalmazza.

Nem igényelhető támogatás a pályázat benyújtása előtt már megkezdett beruházáshoz.

#### A pályázók köre:

Miskolc közigazgatási határán belül elhelyezkedő, iparosított technológiával épült társasházak, lakásszövetkezetek, amelyek a pályázati kiírás feltételeit elfogadják, és azoknak megfelelnek. Pályázni csak lakás céljára szolgáló, legalább 4 lakásos teljes épületekkel, vagy dilatációval határolt épületrészzel lehet. Vegyes funkciójú

épület esetén csak a lakásokra jutó költségek képezhetik a pályázat alapját.

#### A támogatás formája, mértéke:

Önkormányzati vissza nem térítendő támogatás. A támogatás mértéke nem haladhatja meg a teljes beruházás támogatható költségének 1/3-át, de lakásonként legfeljebb 400 000 Ft lehet. A felújítás lehetséges finanszírozási szerkezete: 1/3 – ad saját erő (készpénz vagy bankhitel formájában) 1/3 – ad önkormányzati támogatás, de lakásonként legfeljebb 400 000 Ft 1/3 – ad állami támogatás (LKFT - 2006 - LA - 2) Az állami támogatásra a pályázat önkormányzati támogatása esetén, az önkormányzat pályázik tovább, amelynek mértéke maximum a beruházási költség 1/3-a, de lakásonként legfeljebb 400 000 Ft.

#### A pályázat tartalma, benyújtásának határideje, helye:

A pályázat kizárólag a pályázathoz készített formanyomtatványokon, és a 23/2005 (VI.8) sz. önkormányzati rendeletben részletezett mellékletekkel együtt nyújtható be. A pályázatot 2 eredeti aláírt példányban folyamatosan a MIK Zrt.-hez lehet benyújtani az önkormányzati támogatásra rendelkezésre álló keret kimerüléséig, de legkésőbb 2006. augusztus 15-ig. MIK Zrt. Miskolc, Erenyő u. 1. első emelet 135. sz. szoba

A pályázati formanyomtatványok és az útmutató térítésmentesen átvehető a pályázat benyújtásának helyén, illetve a MIK Zrt. központjában, Miskolc, Hunyadi u. 21. vagy letölthető a [www.mikrt.hu](http://www.mikrt.hu) és a [www.oleh.hu](http://www.oleh.hu) internetes honlapokról. A pályázónak a pályázat benyújtásakor pályázatonként egyszeri 20 000 Ft összegű pályázati díjat kell fizetnie a MIK Zrt. 1 0 2 0 0 1 3 9 - 2 7 0 2 1 1 7 4 sz. számlájára.

Jelen hirdetés nem tartalmazza a teljes pályázati feltételrendszert.

**SUZUKI DIÓSGYŐR**  
Havi 17 990 Ft-tól már új Suzukija is lehet!  
Különböző kedvező hitelek:

- 0% kezdeti részlet,
- 120 hónapos futamidő,
- hittel terhelte használtautó beszámítás.

**Részletekről érdeklődjön a márkakereskedésben.**

CO, kibocsátás: 143-170 g/km.  
Fogyasztás: 6,1-6,9 l/100 km.

**SUZUKI DIÓSGYŐR** PÓTKERÉK KFT. 3533 Miskolc, Lorántffy Zs. u. 53.  
Telefon: 46/339-907 e-mail: [d.suzuki@yahoo.de](mailto:d.suzuki@yahoo.de)

**HORVÁTOR SZÁG - PÉNTEKI TURNUSVÁLTÁSSAL**

**SV.FILIP I JAKOV**, 23 km-re ZADARTÓL  
úszómedence, klímával, hűtővel, TV-vel felszerelt  
2-3\* szobák, 2 fős stúdiók, 4 fős apartmanok  
Az árban: reggeli+vacsora 44 900 Ft/fő-től

**PULA - ORIJANA, VIDMAR HÁZ** 4, 6, 8 fős apartm.  
Önellátással 8 nap/7éj 19 300 Ft/fő-től

**RAB-SZIGET - LOPAR**, homokos strand  
4, 6 fős, pótyagázható apartman 27 000 Ft/fő-től

**BRAC-SZIGET-SUTIVAN**, 11 nap/10 éjszaka  
2-4 fős lux. apartman 38 400 Ft/fő-től

**MURTER SZIGET** - szombati turnusváltással  
Homokos öblökkel, 2-6 apartman 17 700 Ft/fő-től

**SZLOVÉNIA - GOLTE** 2, 4, 6 fős apartmanok 3\*+  
8 nap/7 éj önellátással 23 200 Ft/fő-től

**MONTENEGRO - RISAN**, Hotel Teuta 3\*  
11 nap/10 éj All. inc. ell. 105 900 Ft/fő-től

**További ajánlataink:**  
görög, spanyol, tunéziai üdülések  
Belföldi nyaralást 3 katalógusból választhat.  
Fizessen üdülési csekket!

**BALATONI SZÁLLÁSOKNÁL GYERMEKEKNEK 10 ÉVES KORIG 100% KEDVEZMÉNY!**

**International Kft.**  
3530 Miskolc,  
Arany János u. 11-13.  
fszt. 5.  
(Arany Corvin Üzletház)

**Tel.: 46/506-299**  
**Fax: 46/506-300**

Honlap:  
[www.car-tour.hu](http://www.car-tour.hu)

E-mail:  
[miskolc@cartour.hu](mailto:miskolc@cartour.hu)

OIH (IKIM): 1753/1998

**ZEMPLÉNI EURORÉGIÓS GAZDANAPOK & INTERREGIÓS EXPO**

**SZERENCS**  
2006. június 9-11.

Szőlészeti-borászati élelmiszeripar • mg.i gépipar  
virág-és növénytermesztés  
kertészet • kemikáliák  
mg.i szolgáltatások

Jelentkezés és információ:  
**NOVICO**  
Esztervári és Tardosvári Iroda  
3530 Miskolc, Szemere u. 1  
Tel: 46/412-414 Fax: 411-110  
Info-vonal: 20/936-2488  
Web: [www.novico.hu](http://www.novico.hu)

A Zempléni Eurorégió kiemelt rendezvénye

**HIRDESSZEN ÖN IS NÁLUNK!**  
Hirdetését feladhatja média-menedszereinknél:

Fodorné Trúzi Tímea  
30/436-1577

Tóth Angéla  
30/663-4429

Molnár-Radó Andrea  
30/663-4428

Kriston István  
30/663-4426

**miNap** MISKOLCI NAP  
Közéleti, családi hetilap

**MISKOLC TV** **miTV**

**BELL COMPUTER**

Tally Genicom 8008  
Színes hálózati lézernyomtató  
8 színes, 31 mono oldal/perc

**Használja a színeket és mi ingyen adjuk a fenti nyomtatót**

Érdeklődjön üzletünkben!

**Számítógép, monitor és nyomtató szerviz**

3529 Miskolc, Balogh Á. u. 2.  
Tel.: (46) 560 355  
[www.bellcomputer.hu](http://www.bellcomputer.hu)

NE MARADJ LE RÓLA!  
Sulinet expressz

**Negyedmilliót spórolhat, ha most nálunk vásárol új Swiftet\***

120 hónap futamidő  
Kedvező kamatok  
Továbbra is „0” Ft induló

Használtautó-beszámítás hittel terhelten is, akár roncs is

**Ne döntsön, amíg nálunk nem járt!**

**Az Ön márkakereskedője: Babus Autóház Kft.**  
Miskolc, Régi posta u. 29. 46/506-008, 506-009

Hajdúszoboszlói akciós üdülés félpanzióval 18 500 Ft/fő/hét. Háziorvosi beutalóval érkező vendégeink 189 Ft-ért fürdőbelépőt és masszázskelést kapnak. [www.hajduiroda.hu](http://www.hajduiroda.hu), tel: 70/313-5501

**Semiramis – A kávé élvezete**

Kávézónkban 21-féle kávé – afrikai, amerikai, ázsiai – közül lehet válogatni 10-féle kávékeveréket, akár elvitelre is!

Kapható az unikumnak számító Jamaica Blue Mountain kávékülönlegesség.

Ezenkívül 9-féle tea, rostos levek és szénsavas üdítők is várják az ide látogatókat.

**Nyitva tartás: hétköznapokon 8-19 óráig**  
Miskolc, Kazinczy u. 6. (A parkolóban)

**Munkaerőfelvétel**

Az örömi kőbányába munkaerő-felvételt hirdetünk az alábbi munkakörbe:

nehézgépezelő, kőfaragó, kőbányász, bányai betanított munkás, bányai segédmunkás

Bérezés: megegyezés szerint. Szállás-lehetőség a munkáltató munkásszállóján.

Jelentkezés: 2096 Üröm, Kőbányai út 16.  
8.00–16.00 óra között.  
Telefon: 06-30-9-142-555

INGATLANKÖZVETÍTŐ MAGAS KERESETTEL MUNKATÁRSÁKAT KERES NEM ÜGYNÖKI MUNKÁRA. TEL.: 30/687-8627, 30/640-1180.

**SHARP dealer**  
SZERVIZ-FÉNYMÁSOLÓ SZALON

**SHARP ARM 165, SHARP ARM 207** A3AS DIGITÁLIS MÁSOLÓGÉP

BEÉPÍTETT KÉTOLDALASAS MÁSOLÁS/NYOMTATÁS  
A3AS SZÍNES SZKENNER, G3 SZUPER FAX OPció  
BEÉPÍTETT ELEKTRONIKUS SZORTER  
16 ILLETVE 20 LAP/PERC MÁSOLÁS/NYOMTATÁS  
ENERGIATAKARÉKOS, OLCSÓ ÜZEMELTETÉS

**SHARP AR 5316**  
**155.900 Ft**  
**5 ÉV GARANCIA!**

XERO KFT  
MISKOLC, ARANY J. U. 2.  
TEL/FAX: (46) 411-112  
[WWW.XERO.HU](http://WWW.XERO.HU)

TOVÁBBI KEDVEZMÉNYEK ÜZEMELTETÉSI SZERZŐDÉS ESETÉN! A FELTÜNTETETT NETTÓ ÁR TARTALMAZZA A GARANCIA, A KISZÁLLÍTÁS, AZ ÜZEMBE HELYZÉS ÉS AZ INDULÓKÉSZLET ÁRÁT! A KÉPEN LÁTHATÓ GÉP CSAK ILLUSZTRÁCIÓ.

**Pitti Szépség ház**  
HÖLGYEKNEK, URAKNAK

Végleges szőrtelenítés fénysebességgel

CHROMOLITE-IPL-SMARTLITE technológia.

A test bármely területén maximálisan hatékony és biztonságos!

**Bérlét 10% kedvezménnyel váltható!**

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- wellness hajszabás Jaguar TC melegollóval
- amerikai satírtechnikák
- göndör hajak tartós egyenesítése

HÖLGYEKNEK, URAKNAK

- porcelán- és zselés műkörömépítés
- manikűr, pedikűr

Bejelentkezés: 46/353-114, Miskolc, Széchenyi u. 12.

**EGY HÚRON PENDÜLÜNK?**

1%

RENDELKEZZEN ADÓJA 1%-ÁRÓL

**BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉNI MEGYE CIVIL SZERVEZETEI JAVÁRA!**

**TEL.: 06-80-200-074**

[WWW.BAZCIVIL.HU](http://WWW.BAZCIVIL.HU) [WWW.NONPROFIT.HU](http://WWW.NONPROFIT.HU)

**ELŐSZEZONI AJÁNLATAINK:**

**NYARALÁS A COSTA BRAVA-ra:**  
13 nap/10 éjszaka, félpanzióval, autóbusszal, miskolci felszállással  
05. 16-28., 59 900 Ft/fő helyett 34 900 Ft/fő, 06. 15-27., 63 900 Ft/fő helyett 54 900 Ft/fő  
Bulgária: repülővel Debrecenből 06. 19-26. Hotel\*\*+ 62 900 Ft/fő,  
2 gyerek szállása, rep. jegye ingyenes  
autóbusszal miskolci felsz. 06. 23-07. 02. Hotel\*\*\* 44 900 Ft/fő-től

Pünkösdi Rómában: 6 nap/5 éj 06. 01-06. autóbusszal Miskolcra, egyégyes felár nélkül  
Párizs-Loire menti kastélyok: 6 nap/4 éj 05. 23-28. 49 900 Ft/fő autóbusszal

**VILÁGLÁTÓ UTAZÁSI IRODA**  
3530 MISKOLC, SZEMERE ÚT 2, TEL: 46/412-142

[www.vilaglatouutazas.hu](http://www.vilaglatouutazas.hu)



## 10. Tavaszköszöntő, városi honfoglaló játékkal

## KOMLÓSTETŐI BÜKK BIKE NAPOK

Idén tizedik alkalommal rendezte meg a Komlóstetői Kerékpáros Sport Klub a Vodafone Bükk Bike Napokat, melynek egyik nagy programja a Tavaszköszöntő volt.

A kétnapos fesztivál során számos programmal készültek a szervezők. A rossz időtől tartva, a Komlóstetői Általános Iskolában zajlott a rendezvény nagy része. A Bike Parkban tartott Triál Kerékpáros Magyar Kupafutamon 39 nevező indult. A Titán Kupa az 5 és 17 év közötti korosztály számára cross country regionális kerékpáros verseny. Ezzel egyidőben Komlós Foci Kupa, asztalitenisz-bajnokság és tollaslabda-bajnokság kezdődött. A fellépők között volt az Avasi Gimnázium Fitball csapata, Szécsi Viktória, a nyugdíjasok is vidám műsorral, Káposztáné Böbe és csapata Etka-jógaival léptek fel. Délután a Fazola Henrik Tagiskola modern táncscsoportja, a Besztercezy Művészeti Iskola társastáncso-

portja, Gabó R&B énekesnő Kazincbarcikáról és a Mockba együttes szórakoztatta a közönséget. Az általános iskola éttermében délelőtt „Tudatos ételmisszerválasztás – kiegyensúlyozott táplálkozás” címmel Kovács Illdi dietetikus tartott előadást, ami után reformételeket kóstolhattak a hallgatók. Az egészséges életmódra való ösztönzésépp egész napon át a Noni Magyarország Kft. termékbemutató vására, valamint a Juniterus Gyógycentrum életmód-tanácsadással és egészségi állapotfelméréssel, allergiavizsgálattal, svéd, thai és reflexmasszázzsal volt jelen. A szombati napot gitáros együttes zárta, az első magyarországi KöZÖD Önkéntes Fiatalok Napja alkalmából. Az önkéntesek a program lebonyolításában aktív szerepet vállaltak. Vasárnap a Tavaszköszöntő keretén belül Városi Honfoglaló Játékot rendeztek. A játékra tíz városrészes csapata adta le jelentkezését. Így játszott az Avas, Diósgyőr, Martin-Kertváros, Tapolca, a Miskolci



A csapatok kecskefejében is megmérkőztek.

Egyetem, Komlóstető, Belváros 1, Belváros 2., Görömböly és a szervező KKSK csapata. A vetélkedőben számos feladatban mértek össze erejüket és tudásukat a csapatok. Többek között zsák-cipelésben, farönkhordásban, diótörésben, vízfordásban, szekér- és kötélhúzásban, kecskefejében

vagy éppen egy rodeóbika megülésében. Mindeközben minden csapat bográcsában ott rotyogott a honfoglalás korát idéző étel, láthatták a Szittyva Lovasjászok bemutatóját, és egész nap Illés László, az Aranysarkantyús Lovagrend tagja, avagy az „igazlátó” tolmácsolását halhatták a résztvevők. A vetélkedő végén Komlós mezejét egy napra a nyertes csapat tudhatta magáénak, és senki sem távozott üres kézzel, hiszen minden résztvevő csapatot jutalmaztak. A rendezvény fővédnöke Káli Sándor polgármester és dr. Tompa Sándor országgyűlési képviselő volt. Köszönet mondtak a szervezők a segítségért és a szponzorálásért a Vodafone-nak, Zámbo Tiborné önkormányzati képviselőnek, a Komlóstetői Általános Iskolának, a Szeder úti óvodának, a Kétkeréken Gördülők Alapítványának, az egész programon dolgozó fiataloknak és támogató szponzoroknak.

## EURÓPAI TAVASZ – EURÓPA NAP

2006. MÁJUS 5–9.

Robert Schuman francia külügyminiszter 1950. május 9-én közölte javaslatát, mely egy közös Európáról szólt, s letéteményese lett a közös európai béke megteremtésének. A Schuman-nyilatkozat hívta életre a mai Európai Uniót. Május 9. – az Európai Nap – az Európai Unió zászlajával és himnuszával európai szimbólummá vált, és az Európai Unió politikai egységét jelképezi.

Az Europe Direct információs hálózat Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Európai Információs Pontja Európa kvízzjátékokra hívja a miNap olvasóit.

A kérdések helyes megfejtői

között Jean Monet Emlékiratok című könyvét sorsoljuk ki 2006. május 9-én, az Európa Napon.

A megfejtéseket levelezőlapon, illetve e-mailben kérjük beküldeni 2006. május 8-ig:



Europe Direct információs hálózat

Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Európai Információs Pontja  
3525 Miskolc, Városház tér 13.  
E-mail: eip.miskolc@chello.hu

## EU-TOTÓ III.

1. Mit jelképez az Európai Unió zászlaján található 12 csillag?

- az alapító tagállamok számát
- a teljességet, tökéletességet
- a következő bővítés tagállamainak számát

2. Milyen ügyekért felelős az Európai Bizottság magyar biztosa?

- Energiaügy
- Tudomány és kutatás
- Adóügy és vámunió

3. Melyik ingyenes telefonszámon kapunk azonnali felvilágosítást az Európai Unióval kapcsolatos kérdéseinkre?

- 06-80-38-2004
- 198
- 06-46-501-0601

4. Jelenleg melyik országokban vállalhatunk szabadon munkát (2006. május 1. előtt)?

- Írország, Spanyolország, Dánia
- Németország, Hollandia, Ausztria
- Nagy-Britannia, Svédország, Írország

5. Melyik pályázati program célja, hogy elősegítse hazánk felzárkózását az idegen nyelveket beszélő európai országok sorába?

- Erasmus
- Világ-Nyelv program
- Grundtvig

6. Melyik tagországban utasították el az Európai Alkotmányt?

- Hollandia
- Németország
- Szlovénia

## Elvan a gyerek

## BÖLCS BULCSÚ

A rozsdafarkú jól áll egy Vass-kertnek, mondja egyik kedves szomszédom, akinek elújságolom, hogy bejárati ajtónk közvetlen közelében rakott fészket egy ilyen madárka. Rozsdátlanítóval kenjük épp a kutya-kenel frissiben elkészült kapuját, örülünk, hogy minden összejött vas-ügyben, örömmel még azt is figyelhetjük, honnan les bennünket épp a rozsdafarkú barátunk.

Szégylem magam, mert minden figyelmeztetés ellenére nem tudtam megállni, hogy amikor távol van tőle, ne nyúljak be egyszer a fészkebe, majd megevett a kíváncsiság, hogy hány tojásán ül a madarunk. Három a magyar tojás, mondta ő, és kockázati elemként beleakadulált, hogy ha alig-alig hozzáérve is, de a gazdának meg kell simogatnia, számon kell tartania őket. Madarunk, a Bulcsú, bölcs: letojta, hogy idegen szagot érzett a három picinyke, törékeny, áttetsző tojás, és rendületlenül ül azóta is a fészekben.

Bulcsú lett madarunk neve, Bölcs Bulcsú, mióta a párom felhívta a figyelmem Bertha Bulcsú egyik rozsdafarkúról szóló írására. „Szeret az ember közelében lenni és megfigyelni a szokásait. Egyikük óráig képes a nyírfán üldögélni nézni, hogy mit csinálunk a teraszon.” – írja a szerző. Igen, nekem is folyton az az érzésem, hogy folyton les a madarunk, mit babrálok az épülő ház körül. Ha túl sokat rohagólok be a lakásba, Bölcs Bulcsú elhagyja a fészket, és távolabbról szemlél, mikor csillapodom le végre, mikor hagyom abba a rohangászt, hogy újból visszaülhessen a fészkebe.

Az esti órákban már halkán, vigyázva járunk, suttogunk az ajtó előtt. Gondolhatja, az vezérel bennünket: mi, tollforgatók, tartunk össze. Bulcsú bölcs, nyugodt, ki-kitekint a fészkekből, szinte látni, ahogy mosolyog, örömmel konstátálja, hogy sötétedésre végre megszűnik a munkája, a gazda lecsillapszik. Újabb remény élteti, hogy holnap sem zápolnak meg az elhagyott tojások.

Újabb remény éltet: a viszontagságok ellenére kitartóan ül majd a fészken. Boldog vagyok, ha Bölcs Bulcsúra gondolok, madarat lehetne velem fogatni. Isten ments, mondaná, annyira jóban azért nem vagyunk.

Vass Tibor

## KÉZRE KERÜLT A KÖRÖZÖTT

Sokszorosan büntetett, évek óta országos körözés alatt álló bűnöző tesztelte a Miskolci Rendőrkapitányság életvédelmi osztálya nyomozóinak erőnléti állapotát a minap. G. László nem először futtatta meg a zsarukat.

A hosszú lábú, rendkívül fürgé férfi néhány éve a kommandósok tervezett akciója elől mentette sikeresen az irháját – akkoriban még

Niva személygépkocsival sem sikerült utolérni a terepen is remekül száguldozó G. Lászlót. A miskolci kapitányság körözési nyomozói által újlag megszervezett elfogás tehát minden apró részletre kiterjedt, öltözködésükre is fokozottan odafigyeltek, azaz sportos ruhákat öltöttek magukra, s a Miskolchoz közeli településen csakhamar ki is szűrték emberüket. Két nyomozó kezdte elszámolni kilétéről a férfit, aki ezúttal öklendezést mímelve próbált egy kisebbfajta szakadék felé ténferegni. Az ugyancsak dörzsölt életvédelmesek persze fogták közben, de engedték, hogy a két, két és fél méteres mélység felé görnyedjen. G. László pedig egész egyszerűen belevetette magát a szurdokba.

Ez alkalommal azonban embe-reire talált, hiába bukdácsolt vil-lámszerűen az árkos-bokros területen, hasztalan hágtott át kerítéseken, a nyomozók lerázhatatlannak bizonyultak. Annál is inkább, mert ésszel üldözték az időnként nyitott kapukat döngető szőkevényt. Tudniillik G. László akkor is áthá-gott a kőkerítésen, amikor üldözői könnyedén ájtutottak a nyitott ajtón keresztül. Végül az országosan körözöttet a nyomozók elfogták, s a közeljövőben aligha kell ismét utá-narohangálniuk. **feczkó**

## XIII. MAGFIZIKUS TALÁLKOZÓ

Az Eötvös Loránd Fizikai Társulat Magfizikus Szakcsoportja sorrendben 13. találkozóját tartja május elején a Bükk hegységben található Jávorkúton.

A debreceni Atommagkutató Intézetből, a budapesti Eötvös Loránd Tudományegyetem Fizikai Intézetéből, az MTA Izotópkutató Intézetéből és az MTA Részecske és Magfizikai Kutatóintézetéből közel 50 kutató és diákjaik vesznek részt a háromnapos találkozón, amelynek helyszíne a Jávorkút Panzió. A résztvevők a három nap alatt 40 előadást tartanak s áttekintik a magfizika területén született leg-újabb magyarországi és nemzetközi kutatási eredményeket. Az ATOM-KI-ből és ELTE-ről érkező magfizi-

kusok az elemek univerzumbeli kialakulásának magfizikai folyamatait kutatják elméleti módszerekkel és közvetlen kísérletekkel. Az ELTE nukleáris környezetfizikai laboratóriumában méréseket végeznek a környezetünkben található természetes radioaktivitás meghatározása, a különböző folyamatok felismerése céljából. Beszámolókat tartanak az izotópkutató Intézet kutatói a nukleáris biztonságról, ismeretlen eredetű radioaktív anyagok tulajdonságainak gyors meghatározásáról.

A találkozó lehetőséget nyújt arra, hogy a különböző intézetekben dolgozó kutatók megismerhessék egymás eredményeit, kicserélhessék gondolataikat.

Az árak a nappaliban ültek le!

Lakás- és Irodakultúra



Pentamen Kft.  
Miskolc 3525, Kis-Hunyad utca 52.,  
tel./fax: 46-413-913  
www.pentamen.com, pentamen@pentamen.com

andante

Pentamen  
home & office